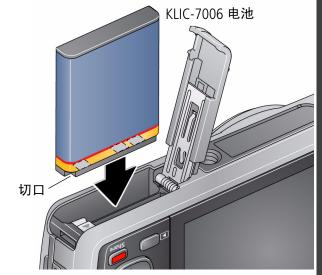


### 安装背带,装入电池

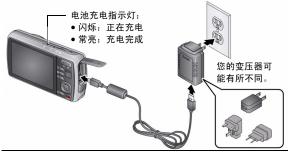




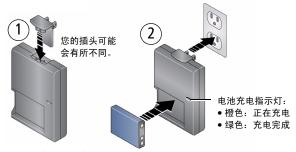
# 2 为电池充电

#### 如果包装中含有电池充电器:

- (1)关闭相机电源。
- ② 连接柯达相机 USB 电缆 (Micro B/5 针)和充电器。 (请仅使用相机随附的 USB 电缆!)

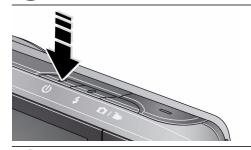


#### 如果包装中含有电池充电器:



需要时可随时充电。

## 3 打开相机电源



## 4 设置语言和日期/时间



#### 语言:

▲▼ 进行更改。

OK 接受设置。 (确定)

#### 日期/时间:

提示时,请按 OK (确定)。

▲▼ 以配置当前字段。

**◀▶** 进入上一/下一字段。

OK 接受设置。

请参阅补充用户指南

# 拍照

Mode

(模式)

按钮

相机开机并进入智能拍摄模式。

(如果处于其它模式下,请按 Mode (模式)按钮,

然后按 ▲▼ 以选择"智能拍摄" 3 。然后按

OK (确定)。)



取景构图。

半按快门按钮可进行对焦并设置 曝光。

取景标记变绿时,完全按下快门 按钮。





请参阅其它模式

请参阅第 10 页

请参阅补充用户指南

# 6 查

### 查看照片/录像



- 1 按 Review (查看) ► 按钮进入/退出查看模式。
- ② ◆▶ 查看上一张(部)/下一张(部)照片/录像。

**OK** 播放录像。 (确定)

请参阅补充用户指南

# 7

### 下载软件,传输照片

将相机连接至计算机时,系统会提示您运行计算机 上的柯达软件下载程序。

确保计算机连接到了 Internet。将相机连接到计算机 后,柯达软件下载程序会自动运行。按照提示说明 下载并安装柯达软件。



- 1 关闭相机电源。
- 2 使用柯达相机 USB 电缆 (型号 Micro B/5 针)将 相机连接至计算机。 (请仅使用相机随附的 USB 电缆!)
- 3 打开相机电源。
- 4 安装软件后,请按照提示说明将照片和录像传输到计算机。

注: 如果下载程序没有运行,请找到并启动它:

- WINDOWS 操作系统: 在"我的电脑"中
- MAC 操作系统: 在您的桌面上

下载柯达软件

www.kodak.com/go/camerasw

# 8 使用相机帮助系统



- 1 按 Menu (菜单) **注** 按钮, 然后突出显示菜单选项。
- - ▲▼ 滚动查看"帮助" 主题。

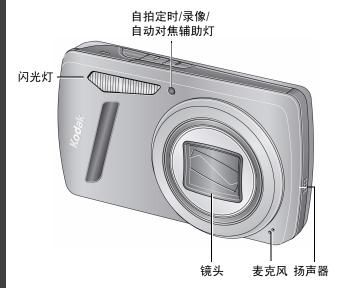
### 学习有关相机的更多知识!

请访问 www.kodak.com/go/m580support 以获得:

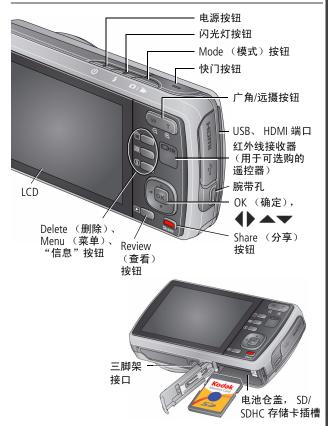
- 补充用户指南
- 互动故障排除与维修
- 互动式教学
- ●以及更多!

请参阅补充用户指南 www.kodak.com/go/m580support

### 前视图



### 后视图



## 1

### 关于相机的其它操作



按 Mode (模式)按钮, 然后按 ▲▼ 以选择最 适合您的拍摄主体和环 境的模式,然后按 OK (确定)。

使用此模式		适用于			
9	智能 拍摄	一般拍照 — 既能保证极高的影像品 质又易于使用。			
P	编程	高级拍摄设置 — 可以使用手动设置。			
SCN	场景	无论在何种情景下拍照,均可获得对 准即拍的简单性。(请参阅第 11 页。)			
	录像	拍摄有声录像。(请参阅第 11 页。)			

### 调节液晶显示屏亮度

要调整液晶显示屏亮度以适应周围环境,请参阅补充用户指南 (www.kodak.com/go/m580support)。



### 拍摄录像



- 1 按 Mode (模式) 按钮, 然后按 ▲▼ 以选择录 像 ■ , 然后按 OK (确定)。
- 2 完全按下快门按钮, 然后释放。要停止录 制,请再次按下并释 放快门按钮。

### 使用场景 (SCN) 模式

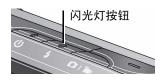
选择一种场景模式 — 以便您在各种场景中均可拍摄精美的照片。

- 按 Mode (模式) 按钮, 然后按 ▲▼ 以选择 "SCN (场景)", 然后按 OK (确定)。
- 2 按 ◀▶ ▲▼ 以选择一个模式并阅读其说明。
- 3 按 OK (确定)按钮 (或者关闭说明信息)以进入选择的场景模式。

要在关闭某个模式后阅读其说明信息,请按 OK (确定)。

SCN (场景)模式: 肖像、运动、风景、特写、花卉、夕阳、逆光、烛光、孩童、静音/博物馆、文字、海滩、雪景、烟花、自拍、夜间肖像、夜间风景、移动拍摄、高感光度、全景 (左右全景,右左全景)。

### 使用闪光灯



重复按"闪光灯"按钮 直至液晶显示屏上显示 所需的闪光模式。

闪	光	模	龙

#### 闪光灯闪光

自动

在光照条件需要闪光灯时闪光。

补光 (闪 光灯开启)



每次拍照时,无论光照条件如何,闪 光灯都闪光。当主体在阴影下或"逆 光"(主体背对光线)时使用。

注: (在智能拍摄模式下不 可用。)

消除红眼 在"设 置"菜 单中选

择一项

设置。

预闪

在拍照前,闪光灯预闪,使瞳孔 收缩。

数码

校正

闪光灯不预闪, 而是由相机来校正 红眼。

注: 使用数码校正功能时,影像 处理时间会比使用预闪功能 时要长。

关闭



不闪光

### 使用光学变焦



- 1 使用液晶显示屏为主体 取景。
- 2 要进行放大,请按"远摄(T)"按钮。要进行缩小,请按"广角(W)"按钮。
- 3 拍摄照片。

### 使用快捷方式

您的相机具有直观整齐的界面。要快速访问最常用 的拍摄和查看功能:

- 1 按"信息"**①** 按钮。 *将显示快捷方式。要再次隐藏快捷方式,按* **①**。
- 按 ◀▶ 可访问诸如曝光补偿、自拍定时和自动对 焦等功能。(在不同模式下可看到不同的功能。)
- 3 按 ▲▼ 选择一个设置。

快捷方式



按下以显示/ 隐藏快捷方式。

### 删除照片/录像

- 1 按 Review (查看) ▶ 按钮。
- 2 按 ◀▶ 查看上一个/下一个照片/录像。
- 3 按 Delete (删除) 按钮。
- 4 根据屏幕提示执行操作。

### 使用 Menu (菜单) 按钮更改设置

您可以对设置进行更改,以使相机拍照效果最佳。 某些模式提供有限的设置。

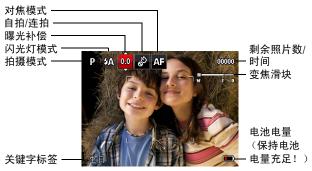
- 1 按 Menu (菜单) **□** 按钮。
- 2 按 ◀▶ 选择选项卡:
  - 拍摄/录像用于进入大多数常用的拍照和录像 拍摄设置
  - 设置用于进入其它相机设置
- 3 按 ▲▼ 以选择一个设置,然后按 OK (确定)。
- 4 选择一个选项,然后按 OK (确定)。

要访问相机帮助系统,请参阅第7页。

### 使用可选购的遥控器

您的相机兼容可选购的遥控器。请访问 www.kodak.com/go/m580accessories。有关说明, 请参阅补充用户指南,网址为: www.kodak.com/go/m580support。

### 了解拍照图标





## 2

### 分享和标记照片

在您喜欢的社交网站上分享照片从未如此简单。

- **重要注意事项:** 要使用相机的社交网络功能,您需要 下载柯达软件。(请参阅第6页。)
- 按 Review (查看) ▶ 按钮, 然后按 ◀▶ 查找 照片。
- **2** 按 Share (分享) 按钮。 如果是首次使用,将出现帮助屏幕。
- 3 按 ▲▼ 以选择社交网站,然后按 OK (确定)。 照片上将出现一个选中标记。重复此步骤以选择多 个站点。(再次按 OK (确定)可删除选中标记。)
- 4 按 ▲▼ 以选择"完成",然后按 OK (确定)。 照片将带有"分享"图标。照片被传输到计算机 后,将被发送至您选择的网站。

**提示**: 您是否每次都将照片发送到同一个网站? 找到一张照片,然后按下并按住 Share (分享)按钮 1 秒钟。

相机将应用您先前使用的网站,并对照片添加"分 享"图标。

### 选择要显示的网站

您可以显示/隐藏相机中的社交网站,以便仅显示您 喜欢的网站。

- 1 在 Review (查看)模式下,按 Menu (菜单) 按钮。
- 2 按 ◀▶ 以选择"设置"选项卡,再按 ▲▼ 以 选择"Share (分享)按钮设置",然后按 OK (确定)。
- 3 按 ▲▼ 以选择一个社交网站,然后按 ◀▶ 以选择"显示"或"隐藏"。对每个网站重复此步骤。
- 4 完成时,按 ▲▼ 以便选择"完成",然后按 OK (确定)。

要返回到拍照模式,请半按快门按钮。当您在 "查看"模式下按Share(分享)按钮时,将 显示您选择的网站。

### 管理电邮地址和柯达 PULSE 数码相框

您可以在相机中添加、编辑或删除电邮地址和柯达 PULSE 数码相框。

- 1 在"查看"模式下,按 Share (分享)按钮。按 ▲▼ 以选择"管理电子邮件地址"(或"管理 相框"),然后按 OK (确定)。
- 2 要添加电邮地址或相框,请按 ▲▼ 以选择"新电邮"或"新相框",然后按 OK (确定)。请使用屏幕键盘进行添加。请参阅第 19 页。
  (例如: JohnDoe@domain.com)

要编辑电邮地址或相框,请按 ▲▼ 以选择地址的昵称 ("父亲"或"Mary")或相框,然后按OK (确定)。请使用屏幕键盘进行编辑。

要删除电邮地址或相框,请选择"删除电子邮件"或"删除相框",然后按 OK (确定)。按 ▲▼ 以选择地址或相框,然后按 OK (确定)以使选中标记出现。按 ▲▼ 以选择"删除",然后按 OK (确定)。

**3** 完成时,按 ▲▼ 以便选择"完成",然后按 OK (确定)。

#### 使用键盘

当您需要键入字符时将会显示键盘。

- 按 ◀▶ ▲▼ 以选择一个字符,然后按 OK (确定)。
- 完成时,按 ▲▼ 以便选择 "OK (确定)",
   然后按 OK (确定)。
- 3 如果您已添加了新名字,相机将会提示您更新所有人脸以匹配指定的名字。选择"是",然后按OK(确定)。

名字将被指定给所有与其匹配的人脸。

### 标记照片

标记照片以方便以后查找。您可以使用以下两种方式来标记照片:

- 人物,然后查找"Mary"的所有照片。
- **关键字**,然后查找所有标记为"爸爸的 60 寿辰" 的照片。

#### 标记人物

为脸孔添加标签可以方便相机按名字识别人物。然后相机会将名字和脸孔与您拍摄的照片相匹配 — 对 那些以后拍摄的照片也是如此!

- 1 按 Review (查看) ▶ 按钮,然后按 ◀▶ 以查找 包含脸的照片。
- 3 按 ▲▼ 以选择 "应用标签", 然后按 OK (确定)。
- 4 按 ▲▼ 以选择一个现有名字,或是按"新名字" 以添加一个新名字,然后按 OK (确定)。

如果检测到多张脸,则会为每张检测到的脸指定名字或问号。要解决名字错误或问号的问题,请按 ▲▼ 以选择一张脸,然后按 OK (确定)。

5 当出现"更新人物标签"提示时,按 ▲▼ 以选择"是",然后按 OK (确定)。

将会扫描其它相关照片,并且会用您应用的名字 来更新这些照片。

按 **◆**▶ 以给其它照片添加名字。完成时,按 **▲**▼ 以便选择"完成",然后按 OK (确定)。要返回 到拍照模式,请半按快门按钮。

#### 需要更新名字吗?

当您结交了新朋友 James,但您已经有了一位名叫 James 的老朋友,而且用这个名字标记了照片,您 可以:

- 将新朋友 James 标记为 "James Smith" 和/或
- 更新老朋友 James 为 "James Monroe"
- 1 按 Review (查看) ▶ 按钮。
- 3 按 ▲▼ 以选择"修改名单",然后按 OK (确定)。
- 4 按 ▲▼ 以选择要修改的名字,然后按 OK (确定)。
- 5 编辑该名字,按 ▲▼ 以选择 OK (确定),然后按 OK (确定)。(当出现"更新人物标签"提示时,按 ▲▼ 以选择"是",然后按 OK (确定))。 *要返回到拍照模式,请半按快门按钮。*

注: 您可以设置最多 20 个有效的名字。

#### 使用关键字标记

- 按 Review (查看) ▶ 按钮, 然后按 ◀▶ 查找 照片。
- 3 按 ▲▼ 以选择现有关键字或"新关键字"以添加新关键字,然后按 OK (确定)。
- 4 按 **◆**▶ 以给其它照片添加关键字。完成时,按 **◆**▼ 以便选择"完成",然后按 OK (确定)。 *要返回到拍照模式,请半按快门按钮。*

提示: 您可以预先选择标签,以便将该标签分配给新照片/录像。请参阅补充用户指南,网址为www.kodak.com/go/m580support。

### 一种更智能的查找照片的方法

标记照片 — 按人物或关键字 — 方便以后查找。例如,相机可以查找到所有包含"Mary"或"爸爸的 60 寿辰"的照片 (请参阅标记人物,第 20 页或使用关键字标记,第 22 页。)

- **1** 按 Review (查看) ▶ 按钮。
- 2 按"广角(W)"按钮以缩略图方式查看照片(或选择"查看缩略图"快捷方式)。
- 3 按 **◆**▶ ▲ ▼ 以选择一个选项卡,然后按"全部"、"日期"、"人物"、"收藏"或"关键字"对照片排序。
- 4 按 **◆**▶ ▲ ▼ 以选择单张照片或一组照片。 按"远摄(T)"以查看一组照片或查看单张照片。 按"广角(W)"以查看缩略图或成组照片。要返 问到拍照模式,请半按快门按钮。



为获得最佳结果,请确保相机的日期/时间是当前日期/时间。

### 解决相机问题

#### 要访问相机帮助系统,请参阅第7页。

请访问 www.kodak.com/go/support 以参阅补充用户 指南和使用"分步式解决方案和修复"工具。

状态	解决方法		
相机无法打开 或关闭	■ 确保电池已充电并且安装正确 (请参阅第1页)。		
相机按钮和控件 无法正常工作			
闪光灯不闪光	■ 检查闪光灯设置,并根据需要进行更改(请参阅第 12 页)。 注:闪光灯并非在所有模式下都闪光。		
在查看模式下显示 蓝屏或黑屏,而不 是照片	■ 将 <i>全部</i> 照片传输至计算机 (请参阅第6页)。 ■ 拍摄另一张照片。		
无法拍摄照片	■ 关闭相机电源,然后重新打开。 ■ 将快门按钮完全按下 (请参阅第4页)。 ■ 插入新的或充满电的电池 (请参阅第1页)。 ■ 内存已满。传输照片至计算机 (请参阅第6页),删除照片 (请参阅第14页),或插入其它 存储卡。		

## 4 附录



#### 🕰 注意:

请勿拆解此产品;其内部并无用户可维修的零件。请向资质合格的维修人员咨询相关维修事项。柯达交流变压器和电池充电器仅适合在室内使用。未按照此处已经明确说明的规范进行控制、调节或操作,可能会导致电击和(或)触电或受到机械伤害。如果液晶显示屏破裂,请勿触摸玻璃或液体。请与柯达客户支持联系。

- 使用柯达推荐的附件以外的配件,可能会导致火灾、电击或受伤。有关 经过认可的配件,请访问 www.kodak.com/go/accessories。
- 仅使用配备了限流主板的经过 USB 认证的计算机。如果您有任何问题,请联系您的计算机制造商。
- 如果在飞机上使用此产品,请遵照航空公司的各种指导。
- 取出电池时,先让它们冷却;电池在使用过程中可能会变热。
- 遵照电池制造商附带的所有警告和说明使用电池。
- 仅使用此产品准用的电池,以免发生爆炸危险。
- 将电池放到小孩拿不到的地方。
- 请勿使电池接触金属物体 (包括硬币)。否则,电池可能会短路、放电、 发热或渗漏。
- 请勿拆解、反向安装或将电池暴露于液体、潮湿、明火或极端温度的环 境下。
- 如果长时间不使用该产品,请将电池取出。虽然这种情况不多见,但如果发现电池液体泄漏进该产品内,请与柯达客户支持联系。
- 虽然这种情况不多见,但如果发现电池液体泄漏到您的皮肤上,请立即 用大量清水冲洗并去医院检查。有关与健康相关的更多信息,请联系当 地的柯达客户支持。
- 请参阅 www.kodak.com/go/reach 以了解第 1907/2006 号欧盟法规第 59(1) 条 (REACH) 规定的"候选清单"中包括的、柯达产品中出现的物质的相关信息。
- 按照当地和国家 (地区)的规定来处置电池。请参阅 www.kodak.com/qo/kes。
- 不要对一次性电池进行充电。 有关电池的更多信息,请参阅 www.kodak.com/qo/batterytypes。

#### 有限保修

柯达承诺在柯达产品包装上明示的保修期限内, 对柯达数码相机及其配件 (电池除外) 在材料与工艺方面的故障和缺陷提供免费维修服务。请保留注 明日期的原始发票。对于保修期内的任何保修请求,需要出示注明日期的购 买凭证。

#### 有限保修范围

保修服务仅在最初购买产品的国家 (地区)范围内有效。您可能需要自费将 产品发送到最初购买产品的所在国家 (地区)的授权技术服务机构。如果柯 达产品在保修期间因此处所述的任何情况和/或限制无法正常工作, 柯达将提 供维修或更换服务。保修服务将包括所有的人工服务以及任何必要的调校和/ 或零件更换。如果柯达无法维修或更换产品,柯达将自行决定按购买产品时 所支付的价格退款,但前提是用户将产品随同可证明产品价格的购买凭证退 还给柯达。维修、更换或按售价退款是本保修提供的唯一补救措施。如果在 维修过程中使用了更换零件,那些零件可能是再制造的,也可能包含再制造 的材料。如果有必要更换整个产品,则替代品可能是再制造的产品。再制造 的产品、零件和材料仍然适用原装产品的剩余保修期限,或者是自维修或更 换之日起 90 天,两者中取较长的天数作为保修期。

#### 限制

本保修不涵盖任何不受柯达控制的现象。对于装运过程中的损坏、事故、改 变、修改、未授权的维修、误用、滥用、使用不兼容的配件或附件 (如第三 方墨水或墨盒)、不遵循柯达的操作、维护或改装说明、不使用柯达随附的物 品 (如变压器和电缆)而导致的故障以及在保修期过后的索赔,此项保修均 不适用。柯达不对本产品作任何其它明示或暗示的担保或保证,并否认对特定 **用途有适销性和适用性方面的暗示的担保或保证。**在当地法律的许可范围内, 柯达对产品的保修期为从购买之日起,为期一年或法律要求的相当时间期限。 提供维修、更换和退款是柯达唯一的义务。不论出于什么原因,对于任何因销 售、购买或使用此产品所导致的直接、间接或意外的损坏,柯达概不负责。不 论出于什么原因造成的任何直接、间接或意外的损失 (包括但不限于收入或 利润损失: 误工费: 设备使用损失: 更换设备费、设施或服务费: 或者您的客 户由于购买、使用或产品故障造成的损坏所提出的索赔),或者任何因违反书 面或暗示保修而导致的连带责任,柯达在此将明确声明不承担任何责任。此处 所述的责任限制与排除适用于柯达及其供应商。

#### 您的权利

某些国家 (地区)或司法管辖区域不允许意外或间接损坏的例外或限制,因 此上述限制或例外情况可能对您并不适用。某些国家 (地区)或司法管辖区 域不允许限制暗示保修的时限,因此上述限制可能对您并不适用。此项保修 赋予您特定的权利,但因国家 (地区)或司法管辖的不同,您也可能获得其 它权利。

#### 美国和加拿大以外的国家 (地区)

在美国和加拿大之外的国家 (地区),此保修的条款和条件可能有所不同。 除非柯达公司以书面形式与购买者沟通柯达的特殊保修,否则保修或责任不 会超过法律所规定的任何最低要求,即使是因为疏忽或其它行为引起的缺 陷、损坏或损失。

#### FCC 认证与建议

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. The KODAK High Performance USB AC Adapter K20-AM complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### 加拿大通讯部 (DOC) 声明

**DOC Class B Compliance** — This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. **Observation des normes-Classe B** — Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### 中国 RoHS

#### 环保使用期限 (EPUP)

在中国大陆,该值表示产品中存在的任何危险物质不得释放,以免危及人身健康、财产或环境的时间期限(以年计)。 该值根据操作说明中所规定的产品正常使用而定。

有毒有害物质或元素名称及含量标识表										
77 77 77	有毒有害物质或元素									
部件名称	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚				
数码相机电路板元件	×	0	0	0	0	0				
锂电池	×	0	0	0	0	0				
交流变压器	X	0	0	0	0	0				
电池充电器	×	0	0	0	0	0				
〇:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求以下。										
X、表示该有指有事物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SI/T 11363-2006规定的限量要求。										

USB 数据线

#### VCCI B 类 ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制設議会 (VCCI) の基準 に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用すること を目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して 使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

#### 澳大利亚 C-Tick



#### 韩国 B 类 ITE

B급 기기

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 (가정용 방송통신기기) 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적

으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

#### 韩国锂电池监管信息

취급상의 주의사항

- < 경고 > 발열, 화재, 폭발 등의 위험을 수반할 수 있으니 다음 사항을
- a) 육안으로 식별이 가능할 정도의 부풀음이 발생된 전지는 위험할 수 있으므로 제조자 또는 판매자로 즉시 문의할 것
- b) 지정된 정품 충전기만을 사용할 것
- c) 화기에 가까이 하지 말 것(전자레인지에 넓지 말 것)
- d) 여름철 자동차 내부에 방치하지 말 것
- e) 찜질방 등 고온다습한 곳에서 보관, 사용하지 말 것
- f) 이불, 전기장판, 카펫 위에 올려 놓고 장시간 사용하지 말 것
- g) 전원을 켠 상태로 밀폐된 공간에 장시간 보관하지 말 것
- h) 전지 단자에 목걸이, 동전, 열쇠, 시계 등 금속 제품이 닿지 않도록 주의함
- i) 휴대 기기, 제조 업체가 보증한 리튬2차전지 사용할 것
- i) 분해, 압착, 관통 등의 행위를 하지 말 것
- k) 높은 곳에서 떨어뜨리는 등 비정상적 충격을 주지 말 것.
- 1) 60℃이상의 고온에 노출하지 말 것
- m) 습기에 접촉되지 않도록 할 것

#### 기타정보

- 폐기지침 : 각 지방자치단체의 법규에 의거하여 폐기할 것
- 충전방법에 대한 권고지침
  - 1 본 충전지와 함께 사용할 디지털카메라 사용자 설명서의 충전설명 참조하세요. 2 코닥 정품 충전기 및 카메라에서만 충전하세요.(타사 충전셋 사용 금지)

제조년월: Y = Year(제조년도의 마지막 숫자), ww = Week(제조년도의 주)

제조년월 표시 예: 901 = 9 (2009년), 01 (첫째주)

#### Kodak

Eastman Kodak Company Rochester, New York 14650

© Kodak. 2009

柯达 (Kodak)、 EasyShare 和 Pulse 是伊士曼柯达 (Eastman Kodak) 公司的商标。 4H6899 zh-cn

